

Norderney Kurier

Immer freitags kostenlos
an alle Haushaltungen
Auflage: 6500 Exemplare

6. JAHRGANG / NUMMER 25

FREITAG 20. JUNI 2014

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:
An Norderneys Stränden sind große Mengen Paraffin angespült worden. Die Stadt hat Anzeige erstattet.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:
ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Enno ist im WM-Fieber. Auch der Strickkreis arbeitet schon an einem passenden Schal für den Leuchtturm.

HOCHWASSER
20. Juni: 5.56 Uhr 18.06 Uhr
21. Juni: 6.54 Uhr 19.10 Uhr
22. Juni: 7.57 Uhr 20.18 Uhr
SERVICE → SEITE 2
LOKALES/SPORT → SEITEN 3, 4 UND 5
EVENTS/TICKETS → SEITE 6

EP: und läuft

Sky Welt +
3 Premiumpakete
Film, Sport & Fußball
Bundesliga im 24 Monats-Abo

Statt 66,00 € **34,90 €** mtl.

Gratis: 24 Monate passende HD Sender
Gratis: Sky Go - Ihr Abo für unterwegs
Gratis: Sky + HD Festplattenreceiver

EP:Onkes
ElectronicPartner
Jann-Berghaus-Straße 78

NEU
Norderney Kurier jetzt auch online



KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: derzeit geschlossen
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info



REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info



TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

FUßBALLFIEBER IM HAUS DER INSEL



Mega Stimmung beim Public Viewing im Haus der Insel bei der ersten WM-Partie der deutschen Elf gegen Portugal. Für das Spiel Deutschland - Ghana am

morgigen Sonnabend steht das Haus der Insel leider nicht zur Verfügung, doch als Notlösung wird ausgewichen in die „Atelier Art-Bar“ im Foyer des Kurtheaters.

Einlass ist eine Stunde vor Anpfiff. Im großen Saal wird dann am Donnerstag um 18 Uhr noch mal die Partie USA - Deutschland übertragen. FOTO: SÖRRIES

Laufen für Fairness und Respekt

SPORT Großereignis: 13. Nordseelauf mit Etappe auf Norderney am Montag

Motto des Laufs ist erneut: „Mach nicht halt, lauf gegen Gewalt!“

NORDERNEY - Zum 13. Mal findet der EWE-Nordseelauf in diesem Jahr statt, und der besondere Etappenlauf ist wieder sehr gefragt: Rund 330 Tourläufer, die alle sieben Etappen bestreiten, sind gemeldet. Dazu kommen etwa 270 Läufer, die an mehreren Tagen teilnehmen, sowie mehr als 500 Tagesläufer. Vom 21. bis 28. Juni findet der Lauf statt, eine

der Etappen ist auf Norderney: Am Montag, 23. Juni, treten die Sportler beim „Strand- und Promenadenlauf“ an.

Genereller Start ist am Sonnabend, 21. Juni, in Benersiel. Von dort geht es nach Wangerooge, Norderney und Baltrum. Nach einem Tag Pause folgen die Würster Nordseeküste und Bremerhaven. Der Lauf endet am Sonnabend, 28. Juni, mit der Strecke von Neuwerk nach Cuxhaven.

Auf Norderney bestreiten die Hobbyläufer oder -walker eine Etappe von zwölf Kilometern.

Zwischen 15 und 16.30 Uhr sind im Startbereich am Kurplatz Nachmeldungen möglich. Taschen können ab 15.45 Uhr im Startbereich abgegeben und im Anschluss bis 19.30 Uhr wieder abgeholt werden. Dort gibt es kostenloses Wasser und Obst. Die Gastronomie hält nach dem Lauf Pastagerichte zu einem günstigen Preis bereit.

Der Lauf soll Läufern und ihren Familien Zeit bieten, die Orte und die Region zu erkunden. Außerdem steht der Lauf auch in diesem Jahr unter

dem Motto „Mach nicht halt, lauf gegen Gewalt!“. Die Veranstalter, die Nordsee GmbH, die Bremerhaven Touristik und der Fachdienst Kirche im Tourismus - Region Nord, wollen ein Zeichen gegen Gewalt und für Fairness, Respekt und Menschlichkeit setzen.

Frühschoppen am 29. Juni

NORDERNEY - Die Bürgerinitiative Norderney lädt am Sonntag, 29. Juni, zu einem Jazz-Frühschoppen im Conversationshaus ein. Von 11 bis 14 Uhr wird die Band „Happy Jazz Call“ für beste Unterhaltung sorgen. Der Eintritt kostet sechs Euro. Die Erlöse der Veranstaltung kommen der Bürgerstiftung zugute.

Marktwirtschaft zum Gemeinwohl

NORDERNEY - Die Grünen feiern in diesem Jahr ihren 35. Geburtstag auf Norderney. Zu diesem Anlass soll am Dienstag, 24. Juni, um 20 Uhr im Stadtsaal im Haus der Insel eine Veranstaltung zum Thema Gemeinwohl-Ökonomie stattfinden. In dieser Form der Marktwirtschaft sollen die Ziele des unternehmerischen Strebens „umgepolzt“ werden: von Gewinnorientierung und Konkurrenz auf Gemeinwohlstreben und Kooperation. Als Referent, der das alternative Wirtschaftsmodell vorstellen wird, konnte Gerd Laueremann gewonnen werden. Er ist Berater der Gemeinwohl-Ökonomie und Mitglied des Sprecherrats der Gemeinwohlökonomie Hamburg.



Der Nordseelauf führt die Teilnehmer durch küsten- und inseltypische Landschaften. Auf Norderney wird sich das Feld am Montag in Bewegung setzen. ARCHIVFOTO

PROMENADENLAUF

Start auf Norderney ist am Montag, 23. Juni, um 17 Uhr auf dem Kurplatz. Von dort geht es auf die Promenade, am Cornelius weiter am Strand in Richtung Weiße Düne. Hier ist die Hälfte der Strecke zurückgelegt. Der Rückweg führt über den Zuckerpad, bevor es am Cornelius auf der Promenade Richtung Conversationshaus geht. Ausgabe der Startnummern ist von 15 bis 16.30 Uhr. Umkleidemöglichkeiten sind im Conversationshaus, Duschen im Badehaus. Die Siegerehrung beginnt um 19.30 Uhr. Um 21 Uhr fährt ein Sonder-schiff aufs Festland.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



Geräumige 3-Raum-Maisonettewohnung mit Balkon



Die Räumlichkeiten dieser Wohnung erstrecken sich über zwei Ebenen. Die untere Ebene der Wohnung besteht aus einem hellen, großzügigen Wohnzimmer mit Küchenecke und Balkon, einem Schlafzimmer und einem Duschbad mit WC und Wäschetrockner-Automat. Das Dachgeschoss bietet ein weiteres Schlafzimmer sowie ein kleines Bad mit Dusche und WC. Beide Badezimmer verfügen über jeweils ein großes Fenster.

Die Wohnung liegt in unmittelbarer Nähe zum Stadtzentrum und Hafen. Die ruhige und doch zentrale Lage der Wohnung in einem Haus mit nur fünf Parteien ergibt einen hohen Wohnwert.

Verbrauchsausweis: 158,7 kWh (m²a), Energieeffizienzklasse E, Gas Baujahr 2001, Anlagentechnik 2001 - teilmöbliert -

Kaufpreis: 495.000,00 €

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen



Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17
www.norderney-immobilien.com



SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 20. Juni, bis Montag, 23. Juni, 8 Uhr:
 Polizei ☎ 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte
 ☎ 049 41/192 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummern kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:
 Wolfgang Götze,
 Moltkestraße 8,
 ☎ 04932/2388

Sonntag:
 Dr. Wilim Lahme,
 Adolfsreihe 2,
 ☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
 Kur-Apotheke,
 Kirchstraße 12,
 ☎ 04932/927000
ab Sonnabend:
 Park-Apotheke,
 Adolfsreihe 2,
 ☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma Netto.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Expert Bening, Möbel Hummerich und EP-Onkes.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
 Stellmacherstraße 14,
 26506 Norden.
 Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Manfred Menssen
 Julia Engel
 Anzeigen: Dorothea Christians
 Ludwig Freesemann
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
 Horst Kaprolat
 Druck: Industriedruck Norden,
 GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
 Auflage: 6500 Exemplare

Freitag, 20. Juni

11 Uhr, Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten (täglich geöffnet).

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.

15 Uhr, Haus der Insel: städtischer Teekreis und Bücherbasar.

16 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 18 Uhr geöffnet.

19 Uhr, Meditationsabend mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke im Atelier in der Schmiede in der Langestraße 30. Anmeldung und Infos unter Telefon 04932/935202.

Sonnabend, 21. Juni

11 Uhr, Bademuseum am Weststrand: Hier sind die Dauerausstellung, die Sonderausstellung und die Galerie Hans Trimborn zu sehen. Um 11 Uhr heißt es außerdem „Drucken live“ mit dem Original Heidelberger Tiegel. Das Museum ist dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Weststrand: Schuppentag bei den Seenotrettern.

15 Uhr, Villa Christina (Kreuzstraße 9): Frühjahrsausstellung „Mit dem Kopf durch die Wand“.

15 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta, Strandstraße 7b: „Cosy Coffee – ein Nachmittag wie zu Hause“.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Beste Freunde“.

Sonntag, 22. Juni

8.30 Uhr, Waldgottesdienst an der Napoleonschanze (nicht bei Regen).

10 Uhr, Inselkirche: Gottesdienst mit dem Team vom Frauentreff (Hospizgottesdienst).

11.30 Uhr, Kurplatz: „The Dandys“. Sonderkonzert in Kooperation mit der Gruppe „Radtour Pro-Organ spende“.

Was? Wann? Wo?



Tip der Woche: Die Inselkirche auf Norderney hat sich in den vergangenen Tagen in den Mattis-Wald verwandelt. Am morgigen Sonnabend um 17 Uhr werden hier die Abenteurer der „Ronja Räubertochter“ zum Leben erwachen. Rund 50 Kinder haben eifrig dafür geprobt, um die Geschichte von Astrid Lindgren in ein Musical zu verwandeln. Neben dem Jungen Jugendchor und dem Kinderchor Norderney ist auch ein Projektchor der Grundschule beteiligt. Eine Band ist ebenfalls dabei und die Requisiten sind natürlich selbst gebastelt. Jenny Waskowiak und Annika Schulze haben die Leitung des Projekts übernommen und werden von vielen helfenden Händen unterstützt. Einen weiteren Aufführungstermin soll es am 20. September geben. Der Eintritt zu dem Musical ist frei, es wird für die Arbeit der Chöre gesammelt.

ARCHIVFOTO

14 Uhr, der Norderneyer Leuchtturm ist jeden Tag bis 16 Uhr geöffnet – bei schönem Wetter auch schon ab 11 Uhr.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Piratten“.

20 Uhr, Conversationshaus: Kurmusik mit den „TanzAgenten“.

17 Uhr, Badehaus: Funktionstraining. Informationen unter Telefon 04932/891353.

20 Uhr, Bademuseum: Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust und Bade Spaß“, inklusive Getränk.

Dienstag, 24. Juni

8.15 Uhr, Inselkirche: Zehn-Minuten-Andacht.

10 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 12 Uhr geöffnet.

10.30 Uhr, Conversationshaus: Kurmusik mit den „TanzAgenten“. Auch um 16 Uhr.

11 Uhr, Teehaus: Führung mit Erklärungen alter Traditionen durch das Fischerhaus-

Museum im Argonnerwäldchen. Gruppentermine nach Vereinbarung unter Telefon 04932/1791.

14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“. Geführte Radtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer: zirka 2,5 Stunden. Kosten: fünf Euro pro Person.

15 Uhr, Conversationshaus: Film „Die Nordsee von oben“.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Der gute Wolf“.

20 Uhr, Hotel Frieze in der Friedrichstraße: Preisskat der Norderneyer Buben.

20 Uhr, Sternwarte (Bgm.-Willi-Lührs-Straße): Besichtigung und Vortrag. Info unter Telefon 0176/24928209.

Montag, 23. Juni

15 Uhr, Conversationshaus: Gästebegrüßung.

15 Uhr, Fischerhaus-Museum: Das Museum im Argonnerwäldchen ist von 15 bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 525.

FOTO: STROMANN/STAND: MAI 2014

Mittwoch, 25. Juni

10 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 12 Uhr und von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

10 Uhr, Surferbucht (Deichübergang Südstraße): „Watt für Zwerge“. Kinderfreundlicher Wattausflug. Anmeldung und Information unter Telefon 01575/7702404.

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.

15 Uhr, Conversationshaus: Puppentheater Rumpelkiste.

15 Uhr, Fischerhaus-Museum: Das Museum im Argonnerwäldchen ist von 15 bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

15.30 Uhr, Kurplatz: „Ge(h)zeiten“. Historischer Stadtpaziergang.

17.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Treffen des Handarbeitsteams.

20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe (Weststrand): Chi-Yoga mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke. Infos unter telefon 04932/935202.

Donnerstag, 26. Juni

10 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 12 Uhr geöffnet.

10 Uhr, Conversationshaus: Ausstellung „Gesichter des Wattenmeeres“ (bis zum 18. Juli).

11 Uhr, Teehaus: Führung mit Erklärungen alter Traditionen durch das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen. Um 15 Uhr heißt es außerdem „Teetied – so gäht dat!“.

14.30 Uhr, Haus der Insel: Die Kleiderkammer der Awo ist in dieser Woche geschlossen.

16 Uhr, Inselkirche: „Auf Stippvisite: Vier Kirchen – Ein Weg“. Rundgang zu und durch die Kirchen der Insel. Start ist an der Inselkirche.

KINO

Freitag, 20. Juni
 20 Uhr: „Einmal Hans mit scharfer Soße“

Sonntag, 22. Juni
 20 Uhr: „Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand“

Montag, 23. Juni
 20 Uhr: „Stromberg – Der Film“

Dienstag, 24. Juni
 20 Uhr: „Miss Sixty“

Mittwoch, 25. Juni
 20 Uhr: „Philomena“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

SCHIFFSFAHRPLAN

31. März 2014 bis 29. Juni 2014
 Norddeich Norderney ab ab

täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags

20.30 (1,2) 19.15

1) ohne Fahrzeugbeförderung
 2) auch am 17.04., 28.05. und 18.06.2014 mit Kfz-Beförderung

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 16. JUNI

Im Notfall richtig reagieren

Übung Feuerwehr und DRK proben den Ernstfall



DIENSTAG, 17. JUNI

Mietwohnungen im Pfarrhaus

Kirchenvorstand Finanzen bleiben Thema – Weltladen zieht um



MITTWOCH, 18. JUNI

Vereine-Pokalschießen steht an

Freizeit Schützen mit guten Ergebnissen beim Bezirksentscheid



DONNERSTAG, 19. JUNI

Insel ist Thalasso-Nordseeheilbad

Anerkennung Norderney und Langeoog zertifiziert



Das Fundtier der Woche



aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Randy muss erst Vertrauen fassen, dann schmust er gern

Name: Randy
Rasse: Mischling
Alter: geboren etwa 2009
Geschlecht: männlich, kastriert

Randy ist ein eher zurückhaltender Rüde. Er braucht Menschen, die ihm Vertrauen und Rückhalt geben. Hat er einmal Zutrauen gefasst, kann er von Streicheleinheiten gar nicht genug bekommen. Mit seinen Artgenossen versteht sich der zirka 30 Zentimeter große Rüde gut. Randy sucht einen ruhigen Haushalt ohne Kinder. Er wurde entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wer sich für Randy interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim bmt-Tierheim Hage melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos finden sich zudem im Internet auf www.tierheim-hage.de.



Randy ist eher ein zurückhaltender Typ.



Szene aus dem youtube-Video zum „Weltmeistersong“: Mit Unterstützung einiger Nachwuchskicker wurde zu dem WM-Lied auch ein passendes Drehbuch entworfen und umgesetzt.

1250 Klicks für „Weltmeistersong“

MUSIK „Norderneyer Jung“ veröffentlicht eigenes Lied zur Fußball-WM 2014

Ideenreichtum und viel Zeit investiert: Das Familienprojekt ist seit Ende Mai im Internet auf youtube zu sehen.

NORDERNEY/JEN – 1000 Klicks wünschte sich Kai-Peter Liwa Anfang der Woche für seinen eigens komponierten und im Internet veröffentlichten „Weltmeistersong“. Dieses Ziel hat er mittlerweile erreicht: Gestern Mittag waren es bereits 1250 Aufrufe. Dabei solle das Lied gar keine Rekorde brechen, es sei einfach eine fixe Idee gewesen, die man im Rahmen eines Familienprojekts umgesetzt habe, erzählt Liwa, der seine Kindheit auf Norderney verbrachte und immer noch regelmäßig auf der Insel ist, um seine Eltern Peter und Edda Liwa zu besuchen.

Die Idee, einen Weltmeistersong zu komponieren, hätten seine beiden Söhne Jan-Marco (elf Jahre) und Hendrik (acht) gehabt. Die ganze Familie habe dann am Text gefeilt. Parallel musste eine Melodie her. „Wir haben mal mit drei Akkorden angefangen“, berichtet Liwa, der seit seinem 16. Lebensjahr hobbymäßig in einer Band spielt. Seit Februar habe man sich dann intensiv mit der Komposition beschäftigt und das Stück schließlich mit dem Computer eingespielt. Daran war auch Liwas Bandkollege



Der Norderney-Fan Kai-Peter Liwa hat gemeinsam mit seinen Söhnen Jan-Marco und Hendrik einen Weltmeistersong komponiert und aufgenommen.

Reiner Koopmann beteiligt. Und dann stand die größte Herausforderung an. Schließlich sollte auch noch ein Video zum „Weltmeistersong“ gedreht werden. Dazu hat sich Kai-Peter Liwa, der seit einiger Zeit in Oldenburg lebt, Verstärkung von den Nachwuchskickern geholt, die in der E- und F-Jugend des SV Ofenerdieck spielen. Die Mannschaftskollegen seiner beiden Söhne seien begeistert gewesen. Der

auserkorene Drehtag Mitte Mai sei bei zwölf Grad dann zwar „wahnsinnig kalt“ gewesen, aber doch erfolgreich über die Bühne gegangen. Es folgten sieben Stunden Schnitt am Computer und die letzten Feinheiten und dann konnte der Song am 30. Mai pünktlich zum Auftakt der Fußball-WM endlich online gehen.

„Nun hoffen wir natürlich, dass Deutschland möglichst lange dabei ist“, freut sich Liwa nicht nur über den eigenen Song, sondern auch auf die kommenden Spiele, bei denen die ganze Familie wie-

der gemeinsam mitfiebert. Für die Partie gegen Ghana am morgigen Sonnabend tippt er übrigens auf einen 3:0-Sieg für die deutsche Elf.

Auch auf Norderney sei man stolz auf den musikalischen Nachwuchs, wie die Liwas der Insel schon bekundet hätten. Jetzt hoffen die Hauptakteure auf viele weitere Aufrufe ihres „Weltmeistersongs“. Dieser ist unter seinem Titel (von der Band „Remain“) auf www.youtube.de leicht zu finden. Und auch wenn die Bewertung des Liedes natürlich Geschmackssache bleibt – ins Ohr geht der Song allemal.

„Wir hoffen, dass Deutschland möglichst lange dabei ist“

KAI-PETER LIWA

Insulaner stellen bestes Team Ostfrieslands

SPORT Golf-Meisterschaft erstmals auf Norderney – Beachtliche Leistung von Jan Flessner

Im Norderneyer Golfclub haben sich jüngst Langeoog, Lütetsburg und die Heimmannschaft gemessen.

NORDERNEY – Bereits zum vierten Mal wurden die Ostfriesischen Golf-Meisterschaften ausgetragen, diesmal auf Norderney. Nachdem erstmals in Wiesmoor, gefolgt von Langeoog und Lütetsburg gespielt wurde, waren am vergangenen Wochenende die Norderneyer Gastgeber. Der Golfclub Ostfriesland-Wiesmoor musste absagen.

Am Sonnabend hätten typische charakteristische Wetterverhältnisse geherrscht, so die Mitteilung des Golfclubs: erst bedeckt mit Wind, dann strahlender Sonnenschein. „Bedingungen, wie sie auf einem



Siegerehrung auf dem Norderneyer Platz. Jan Flessner (Siebter von links) wurde Ostfriesischer Clubmeister.

echten Links-Course sein sollten.“

Während der Siegerehrung habe der Spielführer Jens

Podein in amüsanter Weise die Sieger bekannt gegeben. Besonders hervorzuheben sei die Leistung des Norder-

neyers Jan Flessner, der eine beeindruckende eins über Par Runde spielte und somit Ostfriesischer Clubmeister

wurde. Den Titel als beste Mannschaft sicherten sich die Norderneyer mit deutlichem Abstand.

ERGEBNISSE

Brutto Herren

1. Jan Flessner, GC Norderney (GCN), 35 Punkte
2. Christian Kabanica, GCN, 31 Pkt.
3. Hannes-Hauke Kühn, Golfclub Langeoog, 30 Punkte

Brutto Damen

1. Marcie Romana Heide-mann, GC Lütetsb., 18 Pkt.
2. Grace Lüppen, GC Lütetsburg, 14 Pkt.
3. Veronika Petersen, GC Lütetsburg, 7 Pkt.

Netto Herren

1. Reiner Petersen, GC Lütetsburg, 37 Pkt.
2. Hartmut Riedemann, GC Norderney, 36 Pkt.
3. Hannes-Hauke Kühn, GC Langeoog, 35 Pkt.

Mannschaftswertung

(pro Club zehn beste Ergebnisse)

1. Norderney, 324 Punkte
2. Lütetsburg, 289 Punkte
3. Langeoog, 278 Punkte

Ostfriesische Segeljugend startet vor Norderney

SPORT 15. A-Watt-Jugendsegelwochenende am Wochenende

NORDERNEY – An diesem Wochenende werden sich die im Arbeitskreis Jugendsegeln im Niedersächsischen Wattenmeer (A-Watt) organisierten Jugendsegelabteilungen der ostfriesischen Insel- und Küstenvereine auf Norderney ein segelsportliches Stelldichein geben.

Erwartet werden hierzu

rund 80 Kinder, Jugendliche, Betreuer und Eltern von Borkum, Greetsiel, Juist, Norddeich, Bensersiel und Spiekeroog. Die Anreise ist für den heutigen Freitag geplant. Mit 26 Jugendjollen, Zelten und Ausrüstung kommen die Teilnehmer auf dem See- und auch auf dem Landweg zur Insel.

Gastgeber ist in diesem Jahr bereits zum dritten Mal der Seglerverein Norderney (SVN), dessen rund 30-köpfige Kinder- und Jugendgruppe sich ebenfalls mit 13 Booten an den Segelwettfahrten der 15. Auflage des A-Watt-Jugendsegelwochenendes auf dem Wattenmeer beteiligen wird.



Spannende Wettkämpfe für die ostfriesische Segeljugend: Rund 80 Teilnehmer werden zu dem Spektakel an diesem Wochenende erwartet.

Wasserschutzpolizei stellt Verstöße fest

SEEFAHRT Berufs- und Sportboote: Kontrolle zwischen Norddeich und Norderney

NORDDEICH – Im Zuge einer Schwerpunktaktion haben Beamte der Wasserschutzpolizei Wilhelmshaven am vergangenen Wochenende verstärkt Wasserfahrzeuge im Küsten- und Wattengebiet zwischen Norddeich und Norderney überprüft.

Dabei im Fokus: die nationale sowie internationale Berufsschiffahrt, die im Zuge der Errichtung von Offshore-Windparks in der Nordsee von den Häfen Norddeich und Norderney aus unterwegs ist sowie Sportschiffer.

Während bei der Berufs-



Die Wasserschutzpolizei hat jüngst Berufs- und Sportschiffer unter die Lupe genommen.

schiffahrt die Einhaltung nationaler und internationaler Sicherheitsstandards im Mittelpunkt stand, hatten die Beamten bei den Sportbooten insbesondere die Qualifikation der Bootsführer und deren technische Ausrüstung im Blick.

In der Bilanz wurden an den beiden Tagen insgesamt 14 Wasserfahrzeuge, vornehmlich aus der Berufsschiffahrt, überprüft. Die Wasserschutzpolizei beanstandete auf elf kontrollierten Schiffen eine mangelhafte technische Ausrüstung, die die Einhaltung arbeitsrechtlicher Vorgaben oder Verstöße gegen andere Vorschriften und leitete entsprechende Verfahren ein. In einem Fall konnte der Kapitän eines Schiffes unter britischer Flagge kein anerkanntes Patent vorlegen. Er durfte mit seinem Schiff erst

weiterfahren, nachdem Rücksprachen mit der zuständigen Schiffsicherheitsbehörde geführt wurden und Auflagen erfüllt waren.

Regelmäßig informieren die eingesetzten Beamten auch zu den rechtlichen Bestimmungen für das Verhalten im Nationalpark „Niedersächsisches Wattenmeer“: insbesondere zur möglichen Höchstgeschwindigkeit innerhalb des markierten Fahrwassers in der Zwischenzone, die maximal 16 Knoten beträgt. Bei der Nationalparkverwaltung waren in der Vergangenheit dazu wiederholt Anzeigen eingegangen.

C-Juniorinnen halten sich an Tabellenspitze

FUßBALL 16 Treffer gegen Marienhaf

NORDERNEY – Nachdem die Fußballerinnen des TuS Norderney am Pfingstwochenende ihr Auswärtsspiel gegen Komet Walle nach einer 2:0-Führung noch mit 2:4 verloren hatten, mussten sie am vergangenen Sonnabend gegen TuRa Marienhaf antreten.

Das Spiel sei von Anfang an recht einseitig gewesen. Nachdem Jule Laska nach einer Vorlage von Lisa Genzel das 1:0 schoss, wurde der Torreigen eröffnet. Am Ende siegten die Mädchen nach

Treffern von Jule Laska (4), Lisa Genzel (4), Smilla Thies (3), Cendra Martens (2), Emily Funke (2) und dem ersten Tor für die Mannschaft von Frauke de Vries verdient mit 16:0. Sie sind weiterhin an der Tabellenspitze und wahren damit die Chance zum Titelgewinn in der Kreisliga.

Es spielten: Sophie Bossmann, Frauke de Vries, Emma und Emily Funke, Lisa Genzel, Geesche Jahn, Salome und Jessica Krockner, Jule Laska, Cendra Martens, Stella Springer, Smilla Thies

Viele positive Entwicklungen bei den Norderneyer Kleingärtnern

VEREIN Jährliche Begehung des Vorstands auf dem Gelände – Vereinshaus: Umbau im Herbst – Strom für Jakob-Onnen-Platz



Ein Teil des Vorstands bei der Begehung (von links): Hans-Jörg Karow, Volker Kaczmarek, Bernd Sundag, Thomas Curtius und Gerda Lengnick-Schoon.

NORDERNEY – Der Vorstand der Norderneyer Kleingärtner hat am vergangenen Sonnabend seine alljährliche Gartenbegehung durchgeführt. Dabei soll nicht nur nach dem Rechten geschaut werden, es gehöre auch dazu, sich die Probleme der Pächter anzuhören, erläutert Vorsitzender Dieter Schrader.

Es seien viele positive Entwicklungen in beiden Geländen entdeckt worden. „Es gab aber auch weniger Schönes zu sehen“, so Schrader. Manche Gärtner hätten weniger Zeit: „So sieht der Garten dann auch aus.“ Mit denen würden „Motivationsgespräche“ geführt.

Bei den anderen Gärten zeigt sich bereits reiche Ernte, so wie bei Lothar Dechow, der bereits seine erste Kartoffel-

ernte eingefahren hat. „Bei anderen wachsen die Gurken bereits bis auf den Boden.“

Bei den Begehungen könne der Vorstand gut sehen, was an Arbeiten anliege. Für dieses Jahr ist geplant, den Jakob-Onnen-Platz mit einem Stromanschluss zu versorgen. Der Platz soll noch offiziell eröffnet werden.

Außerdem stehen der An- und Umbau des Vereinshauses an. Die Bauzeichnungen seien erstellt. Sie werden beim Pächter, dem Land, und anschließend im Norderneyer



Lothar Dechow mit seiner reichen Kartoffelernte.

Bauausschuss eingereicht. Schrader hofft, dass es im Herbst losgehen kann.



Vollen Einsatz zeigen die Handballer beim Beachhandball-Turnier an der Weißen Düne.



Kurz vorm Tor wird oftmals hart um den Ball gekämpft.

FOTOS: NOUN

Beachhandball



Die Norderneyer Herren nennen sich auch liebevoll die „Sandsäcke“.



Packende Wettkämpfe und purer Ehrgeiz: Auch wenn der Spaß nicht zu kurz kommen soll, geben hier alle ihr Bestes.



Gute Laune und ein wenig ausgefallene Kleidung gehören zu so einem Turnier einfach dazu.



62 Mannschaften aus ganz Deutschland und zahlreiche Besucher lockt das neunte Beachhandball-Turnier des TuS Norderney zur Weißen Düne nach Norderney.

Immobilien Verkäufe

2 Doppelhaushälften

(Neubau) in Norden zu verkaufen. Evtl. auch interessant für Investoren. Tel. 04931-74919 (privat)

EFH ab 150m²

mit Garten (Grdst. 800-1500m²) u. Garage(n) / Carport ab sofort zu kaufen ges. in Norden, M'hafe, Hage und Umgebung. Tel. 04931/9305240

Ein Wohlfühlhaus

in ruhiger, zentraler Lage in Sande, 4 Zimmer, Einbauküche etc., Wohnfl. ca. 160qm, Grundst. ca. 818qm, Bj.1984, gehobene technische Ausstattung, Energieausweis gem. den §§ 16ff EnEV. KP 219.000€. Tel. 04422 999 221

Ein-/Zweifamilienhaus

Norden-Norddeich, Bj. 1969, lfd. renoviert, gute Lage, VB 199900 € Tel. 163 43 53 308

Esens – Haus zu verkaufen

120 m², Energieausw. in Arbeit. Tel. (04972) 5483717

Esens – tolle Einzellage

EFH zu verkaufen. Tel. (0173) 7990794

Garten in Wilhelmshaven

günstig zu verkaufen. Tel. (04421) 37652

Lage, Lage, Lage,

Schillerstraße in Wilhelmshaven. Verkäufe Mehrfamilienhaus von 1950: 3 Wohnungen 100/100/70 mit 3 Garagen auf ca. 500 qm. PK 230.000 Euro von Privat. Tel. 0172/2682783

Rentner-Ehepaar sucht

im Raum Norden/Hage/Brookmerland EFH mit kl. Grdst., ca. 80 m² Wfl., v. Priv., zu kaufen. Tel./ Fax 02051-59521 ab 29.06.14 (auch AB)

Sehr schönes Einfamilienhaus mit Garage

Baujahr 2009 mit 126 qm Wohnfläche und 556 qm Grundstück in bevorzugter Wohnlage. Provisionsfrei zu verkaufen. 228000€ Tel. 044219664828

Immobilien Kaufgesuche

Baugrundstück in Esens zu kaufen gesucht. Tel. (0152) 58553840

Haus mit Garten

Junge Familie sucht Haus mit Garten, bevorzugt zum Kauf, in Jever. Tel. (0170) 5725120

Junge Familie sucht EFH

in Esens, ab 120 m², von privat. Tel. (0174) 9507656

Privat sucht von privat

gepflegtes Haus mit Garten in Esens oder Wittmund. Tel. (0176) 80448885 oder (0208) 9119007

Suche priv. Haus oder Grundstück

im Großraum Norden. Tel. 015128256418

Verloren / Entlaufen

Gold-Armband

EMRAH buchstabiert, Familienstück, NOR, Stadtmittme am 3/4.6.14 verl., min 300€ Belohnung. Tel. 0493116444

Vermissten immer noch unseren Kater Garfield

Vermisst wird leider immer noch unser Kater. Er ist schwarz und hat einen weißen Latz und einen weißen Fleck unter dem Bauch zwischen den Hinterbeinen. Entlaufen ist er am 20.05.2014 in Jever. Er ist kastriert, gechipt und bei Tasso registriert. Garfield ist ziemlich neugierig und auch zutraulich. Sind für alle Hinweise dankbar! Finderlohn Tel. 0152/ 53894477 oder 04461/ 9479429 2

Wir suchen unseren Kater

Billy, grau-weiß getigert, er ist 9 Jahre alt, gechipt und tätowiert (FRI 451). Er ist am 8.5.14 in Schortens-Heidmühle (Nähe Autoteile HAZ) entlaufen. Bitte helft uns ihn zu finden! Er wird schmerzlich vermisst. Tel. (04461) 9840437

Bekanntschäften

56-Jähriger sucht einfache liebe Freundin, bin Nichtraucher und Nichttrinker. Chiffre I 23, Oldenburger Str. 9, 26419 Schortens

69-jähriger „Er“

sucht einfache, liebe, ehrliche Partnerin für das Leben zu zweit. Bildzuschriften unter AH-607, PF 1352, 26400 Wittmund

Alleinsein macht krank! D+H 50-75

gründen priv. Aktivkreis/Niveau! Tel. 0173-2934674

Auch allein gefrühstückt?

D+H 50-75 gründen priv. Aktivkreis/Niveau! 01732934674 Rückruf!

Bald 60, w.

175 cm, und doch immer noch auf der Suche. Magst Du, m. NR, Spaziergänge am Meer, den Blick in den Sonnenuntergang, gemütliche Stunden zu Hause und kleinere und größere Unternehmungen, dann sollstest Du mir schreiben. Zu zweit macht alles viel mehr Spaß und bietet mehr Lebensqualität. Also, trau Dich. Chiffre 3424 Ostfr. KURIER, Postf. 100450, 26494 Norden

Er, 68 J.

su. Nette, ehrliche Partnerin zw. 60 und 70. Chiffre 3423, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Hallo Christa!

Wir trafen uns am 4.6. vor der Nordseepassage, leider habe ich eine falsche Tel.-Nr. von Dir, bitte melde Dich nochmal unter WZ 19873, PF 1265, 26352 WHV. Friedhelm

Jung gebliebene 56-Jähr.

1,70 m, schlank, dkl.-braune Haare, br. Augen, sucht einfühlsamen Mann passenden Alters u. Größe. Ehrlichkeit und Treue sollte dir noch etwas bedeuten. Vielleicht wird dann aus einer Freundschaft eine große Liebe. Chiffre 609, PF 1352, 26400 WTM

Liebst Du auch das Meer,

die Küste, das Friesische, gemütl. Abende, leben und gestalten im eigenen Haus, Theaterbesuche, Flohmärkte u.s.w.? Er, tageslichttauglich, 62, schlank, wünscht ebensolche Sie, bis ca. 58 J., für eine feste liebevolle Beziehung. Zuschriften u. WZ 19868, PF 1265, 26352 WHV.

Männl. 57J. su.

Partnerin 45-50J. aus dem Raum Norden u. Umgeb. Bin Sternzeichen Widder. Nur Telefon, kein Computer. Bildzuschriften erwünscht. Chiffre 3427 Ostfr. Kurier, Postfach 100450, 26494 Norden

Su. fröhl. Leute um die 50 f.

Sport, Tanzen, u. a. Schreib an: aktiv-whv@gmx.de

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!



Ilka Arends
☎ 0 49 31 / 925-161
ilka.arends@skn.info



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155
heiko.schoolmann@skn.info



Melanie Thaeter
☎ 0 49 32 / 8 69 69 13
melanie.thaeter@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Verschiedenes

Erfahrene Reinigungskraft

für Fewo bei guter Bezahlung in Neßmersiel gesucht (Minijob). Tel. 04933/2630 ab 10 Uhr.

Ganzjährige Aushilfe

für Gartenarbeiten und Landwirtschaft (Ackerbau) gesucht. (Minijob) Flexible Arbeitszeiten nach Vereinbarung Tel. 04933337

Gartenhilfe

zum Rasenmähen in Norden gesucht (Minijob). Tel. 015233593955

Haushaltshilfe – Minijob

für gepflegten Privathaushalt ges., 4 Std. / Woche in Jever. Tel. (0176) 48773948

Mitfahrgelegenheit Eilsum-Norden

ges., Arbeitsbeginn 6.50 Uhr. Tel. (04923) 1321

Reinigungskraft

für Frühstückspension ab sofort (Minijob). Tel. 015129903392

Student oder Gymnasiast

mit Fachrichtung Informatik und Ebay-Erfahrung als Teilzeitkraft für unseren Betrieb in Norden gesucht. Tel. 04931/944811

Suche kl. Garten

in WTM und Umgebung. Tel. (04462) 2046581

Suche zuverlässige

Dame zwecks Schlüsselübergabe und Endreinigung für FeWo in Norden, Minijob. Chiffre 3425, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Umschulungsplatz für einen Neuanfang . . .

zur „Kaufrau für Büromanagement“ gesucht. Meine Arbeitsweise ist organisiert und strukturiert. Gute Kenntnisse im Umgang mit Microsoft Word, Excel und PowerPoint bringe ich bereits mit. Mein Kostenträger ist die Deutsche Rentenversicherung Bund. Deshalb wäre meine Umschulung für Ihr Unternehmen kostenneutral. Gerne übersende ich Ihnen meine Bewerbungsunterlagen. chance-gesucht@web.de Tel. (0176)32992934

Wir suchen eine zuverlässige Reinigungskraft für unsere FeWo in Greetsiel. (überw. Samstag vormittags, Minijob). Tel. 04934/990329

Zuverlässige Reinigungskraft für 50 qm FeWo in Norden-Norddeich gesucht! Minijob. Tel. 0170/32 17 178

Zu verschenken

Wir blicken in Ihre Zukunft! Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)

Rund ums Pferd

Aus gesundheitl. Gründen sollen 4 reitbare Haflinger (4,4,6 u. 9 Jahre alt), Planwagen f. 15 Pers., Trainings-Einfahrkutsche u. versch. Geschirre verk. werden. Tel. 01756343333

Freizeitpferd

14 Jahre, braun, Stm. 1,60 m, mit Sattel und Trense. Tel. (0151) 28405455

Pony-Stute

Rappe, 8 J., geritten u. zweispännig gefahren, zu verk. Tel. (0157) 71867000

Geschäftsanzeigen

Wenn ein Kind hungert
Ein CARE-Paket hilft
CARE hilft Ihnen zu helfen: Mit nur 5€ können Sie einem Kind z. B. in Haiti 2 Wochen das Überleben sichern. www.care.de.

Veranstaltungen

TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE
Wir haben die Karten – SOFORT ZUM MITNEHMEN!
Kartenvorverkauf & Gutscheine

08.08.14 Gregorianika live in concert 19.30 Uhr Marienkirche, Marienhafe € 18,00	04.10.14 Fard & Snaga Talion 2 La Rabia Tour 20.00 Uhr Mozo Club, Emden € 18,40
15.08.14 Adel Tawil 20.00 Uhr Eventfläche Januskopf, Norderney € 45,00	17.10.14 Jürgen Drews 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 32,00
17.08.14 Niedeckens BAP Zieht den Stecker - Tour 2014 20.00 Uhr Eventfläche Januskopf, Norderney € 58,50	17.10.14 Niamh Ni Charra 20.00 Uhr Kultur-Gulffhof, Freepsum € 16,00
28.08.14 Roger Hodgson Breakfast in America - Tour 2014 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 53,50	20.10.14 Kilkennys Tour 2014 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 21,25
29.+ 30.08.14 4. Internationales Freepsummer Gitarrenfestival 19.00 u. 14.00 Uhr Kultur-Gulffhof, Freepsum € 15,00	21.10.14 James Blunt Moon Landing World Tour 20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 47,00
20.09.14 Albert Hammond 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 34,50	05.11.14 ANETA Just me Tour 2014 19.00 Uhr Modernes, Bremen € 34,90
27.09.14 action b 20.00 Uhr Kultur-Gulffhof, Freepsum € 13,00	08.11.14 Michael Fix & Jens Kommnick 20.00 Uhr Kultur-Gulffhof, Freepsum € 17,00
01.10.14 KOLLEGAH King Tour 2014 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 28,75	19.11.14 Cro Tour 2014 19.00 Uhr Messehalle Bremen, Halle 7 € 39,60
02.10.14 Max Raabe & Palast Orchester Für Frauen ist das kein Problem 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 60,00	20.11.14 Peter Orloff & der Schwarzmeer-Kosaken-Chor 19.30 Uhr Stadthalle, Aurich € 23,70 <small>alle Preise ohne Gewähr</small>

Reiten macht Spaß!
REITSPORT OSTEEL

Wieder vorrätig! Bewährte Helfer gegen Insekten

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Mo.-Fr. 8.30-16.30 Uhr

Geschäftsanzeigen

Fugen- u. Baggerarbeiten,
Pflasterung u. Renovierungsarbeiten rund ums Haus u.v.m..
Tel. 015226984106

Hole Schrott, Kabel,
Heizungsanlagen, usw. Tel.
04934/4092 o. 01632079308

**Jetzt neu: Sichtschutz-Zaun-
elemente**
aus hochwertigem Kunststoff.
Maßangefertigt, auch Sonder-
größen, alle Farben, mit Garan-
tie. Lieferung und Montage vom
Fachmann. Tel.: (04936) 698517
o. (0162) 7303628

Umzüge, Entr.
01741609057

Computer / Spiele

HP Trommelplotter,
Design Jet 3000 CP, 500 Euro.
WHV Tel. (0162) 9776165

PC/Laptop/Internetproblem
IT-Techn. hilft 01757830730

Elektro / Haushalt

Bosch
Ceran Kochfeld, NXN 645H14D
neu zu verkaufen, Tel.
04421/53715

Möbel

Beistelltisch
Gestell Chrom, dicke Glasbö-
den, leicht verschiebbar durch
2 Rollen, neuwertig, für 95,- €
zu verk. Tel. (0172) 5305855

Kiefernbett – 0,90 x 1,90 m
Bett, Buche hell, 1 x 2 m; Tisch,
80 x 80 cm, mit 3 Stühlen;
Tisch, 80 x 60 cm, mit 2 Stüh-
len, zu verkaufen; Einweckglä-
ser (Sturzgläser) zu verschen-
ken. Tel. (04971) 926960

Neuwertige Möbel:
EBK, Schlafzimmer komplett,
Wohnzimmer. Tel. (04421)
27562

Relax-Chair
schwarzes Leder u. Chrom,
neuwertig, leicht verstellbar von
Sitz- in Liegeposition, NP
1.800,- €, für 200,- € zu verk.
Tel. (0172) 5305855

Stuben- oder Dielenbuffet
massiv, alt, dunkel, 2 m breit,
1,67 m hoch, Preis VS. Tel.
(04461) 80281

Suche Einbauküche
mit Geräten, Länge 3 m und
länger, keine Eiche rustikal,
modern sollte sie sein. Tel.
(0176) 62938788

Rund ums Haus

Kaminhaube – Edelstahl
1x 1,00 x 0,85, 1x 0,62 x 0,60;
Trepengeländer, alt, außen, ca.
3 m. Tel. (04462) 3276

Teichfilter-Set – 6.000 l
inkl. UV-C und Pumpe, 1.500 l,
alles neuwertig, VB 110,- €;
Teichschlammsauger Oase, VB
75,- €. Tel. (0170) 4200008

Waschbetonplatten
ca. 14 m², gut erhalten, kosten-
los gegen Selbstabholung
abzugeben. Tel. (04461) 4584

Verkäufe / Versch.

Aufsitzmäher
und AS-Hochgrasmäher. Tel.
(0152) 37974356

Brennholz
Douglasie etc günstig abzuge-
ben, Kunststofftank 3000 ltr,
zweiflügelige Holztür mit Rah-
men, Fenster 1,8x1,2 Mahago-
ni, abends anrufen Tel.
01799057964

Crossrad 28 Zoll
Topzustand, Farbe schwarz/sil-
ber, Magura HS 11 Bremsen,
Shimano Deore 27 Gang Ket-
tenschaltung, Steckschutzble-
che, Kombi Klickpedale,
Schwalbe Marathon Plus Tour
Bereifung, krankheitshalber für
225,00 € VB zu verkaufen Tel.
04421 368369

Fahrradträger für AHK,
50,-€, Brill Elektromäher, 40,-€. Tel. (04421) 64253

Fassbier-Durchlaufkühler
mit Zubehör, VB 220,-€, Tel.
0157/56304664

Gartenhäcksler ALKO
H 1800 GL. Tel. (04423) 7536

Kaminholz,
geschnitten, Eiche, Norden.
015229639840

Schwebetüren-Schrank,
3 m, Eiche Rustikal mit Spiegel
kostenlos abzugeben; Kiefern-
bett, 2 x 2 m, mit 4 Schubkä-
sten, 2 Lattenroste, 2 Nacht-
konsolen, VB 200,-€; Fitness-
Station -Alex- mit Gewichten,
VB 100,-€. Tel. 0151-23793338

Waschbetonplatten
ca. 40 m², günstig abzugeben.
Tel. (04466) 1457

Kaufgesuche / Versch.

Suche Einmachgläser
bis max. ½ l Inhalt. Tel. (0179)
9538861

Suche Lego
(z.B. Eisenbahn), auch alt u.
unsortiert, Playmobil u. Ninten-
do. 04942/2058394

Suche Rollator
klappbar und mit Sitzfläche. Tel.
(04972) 293

Vogel-Voliere
für innen günstig gesucht. Tel.
(0152) 04668397

Kleintiere Verkäufe

8-eckiges Aquarium
80 cm breit x 80 cm hoch, mit
Pumpe und Filter, VB 150,- €;
Koi, deutsche Nachzucht, ab
2,- €; Teichfolie, 0,5 mm, Rolle
6 m br. x 20 m lang, VB 240,-€. Tel. (04461) 84485

Jack-Russell-Terrier
Mischling, 1½ J., zu verschen-
ken. Tel. (04467) 424

Kl. Münsterländer Welpen
gew. 15.4.14, aus Hobbyzucht,
o. P., geimpft und entwurmt. Tel.
(04953) 344

Panorama-Aquarium
mit Zubehör zu verkaufen. Tel.
(04421) 37652

Perserkätzchen Lilac,
12 Wochen, geimpft u. ent-
wurmt, zu verk., v.. priv. o. Pap.
Tel. 01635087865

Seewasseraquarium
Laufendes 530-l-Aquarium,
komplett mit allem Drum und
Dran, für 1.200,- € zu verkauf-
en. Tel. (04461) 9177930

**Terrarium (1,50x0,60x0,60)mit
2 Bartagamen**
ca.4 Jahre alt ,VB 165€ Tel.
04422/986250

Vogelkäfig,
64 x 82 x 43 cm, neu, inkl.
Zubehör zu verkaufen, VB 50,-
€. Tel.: 0152-27769803

Wellens. 15 €
Nymphens. 25 € 1,7 Holl.
Zwerghühner 70 € Tel. 04936
3209228

Zimmervoliere
0,70 x 0,70 x 1,70 m, VB 50,- €. Tel. (04465) 944635

Nutztiere Verkäufe

Hähnchen
frisch geschlachtet, zu verkauf-
en. Tel. (0173) 8577006

**Landwirtschaft
Verkäufe**

Gras auf Halm
Erbitte Angebot für 5 ha Gras
(1. Schnitt), hohes Volumen,
ideal für Pferde, da ohne Kunst-
dünger, Raum Sillenstede. Tel.
(04461) 2776

Heu in HD-Ballen
Ernte 2014, zu verkaufen. Tel.
(0152) 21064020

Heu in HD-Ballen
sowie Heulage-Rundballen zu
verkaufen. Tel. (0173) 9620995

Heu in Rundballen
zu verkaufen. Tel. (04423) 5191

Heurundballen
1,30, Ernte 14, Großh. Tel.
01756808632

Heusilage-RB – 30 St.
neue Ernte, auch für Pferde
geeignet, Holtgast. Tel. (01520)
5460445

Heuwender Fella 540 Hydro
Bj. 03 zu verkaufen. Tel.
015224846799

Holzspalter für Trecker
Druckkraft ca. 15 t, 600,- €. Tel.
(0162) 7953232 ab 12 Uhr

Kreiselschwader Niemeyer
RS 330-D Super und Fahr-Heu-
wender zu verk. Tel. (04464)
942597

Kühltank Alfa-Laval
3100 l, Kompressor neu; Müller
Kühltank, 2600 l, zu verk.
01627493174

Müller Milchtank 1200 l,
landwirtschaftlicher Anhänger
zu verkaufen. Tel. 04934/365

Oldtimer-Trecker „Fahr“
12 PS, luftgekühlt, Bj. 56, mit
Anhänger, Standort Wittmund,
6.000,- €. Tel. (04462) 4484

Pferdeanhänger Böckmann,
2-er, sehr gepflegt. Tel. 0173
3765674

Rundballen-Heulage
zu verkaufen. Tel. (04977)
912944 oder 414, (0171)
7691952

Scheibenmäher „Mörtl FT“
Modell 290 zu verkaufen. Tel.
(01575) 5244531

Spaltenboden 4-fach
3,50x0,60m, neu, wg. Bauän-
derung zu verkaufen.
01627493174

**Kraftfahrzeuge
Verkäufe**

180T Bj. 10/99
sehr guter Zust., Esprit-Ausst.
m. Temp., AMG-LM Felgen,
met., etc. 110tkm, original,
4900 €, Tel. 016090201212

Verlags-Sonderthema



Das vielfältige Angebot bewerkstelligen (von links) Bianca Bröcher, Birgit Bents, Birgit Deckena, Harald Deckena, Heidemarie Braun, Dagma Wiczork und Patricia Hilger.FOTO: THIEME

**„Frischer geht es nicht“:
Deckena steht für Qualität**

NEUERÖFFNUNG Vielfältiges Angebot im Gewerbegebiet

NORDERNEY/ATH – Macht sich auf dem Weg zum Leuchtturm der kleine oder große Hunger bemerkbar, gibt es nun seit einer Woche im Gewerbegebiet 54 eine zentrale Anlaufstelle: Die neue Produktionshalle der Fleischerei Deckena, die Kochinsel, ist nun eröffnet und bietet den Kunden ein vielfältiges, stets frisches Angebot.

„In der Kochinsel wird die ganze Palette an frischen Salaten, die Mittagsmenüs, alles Gebratene und der Partyservice bewerkstelligt. Dies passierte vorher im Hauptgeschäft in der Strandstraße, doch die Räumlichkeiten wurden einfach zu klein. Die Wurst- und Schinkenmanufaktur wird wie gehabt in der gegenüberliegenden Halle stattfinden. Hier werden weiterhin unsere Metzgerspezialitäten hergestellt und der Großhandel betrieben“, erklärt Geschäftsführer Harald Deckena. Die Salate, die Mittagessen und der Milchreis würden jedoch in der Kochinsel frisch zubereitet werden. Ein gut eingespieltes Sechser-Team, unter der Leitung von Birgit Deckena, sorgt dafür, dass alles frisch die neue Halle verlässt.

Direkt in der Kochinsel wurde noch eine Verkaufsstelle eröffnet, die montags bis freitags von 8.30 bis 13.30 Uhr geöffnet hat.

Dort können ebenfalls die Mittagsmenüs abgeholt oder vor Ort gegessen werden. Ebenfalls hält die Kühltheke dort weitere Grill- und Fleischspezialitäten bereit sowie die frischen Salate“, fügt Deckena hinzu. Ebenfalls wurde in der Strandstraße vor drei Wochen der neue Laden „Meergenus“ neben dem Hauptgeschäft eröffnet. Wie es der Name schon verrät, bietet das Geschäft allerlei Leckerbissen an.

Da Birgit Deckena nicht überall gleichzeitig sein kann, wurde das Hauptgeschäft an das Fachehepaar Andreas und Bärbel Tepperwien übergeben, die bereits vor längerer Zeit in dem Unternehmen in leitender Funktion tätig waren. Selbstverständlich wird das Fachgeschäft auf gewohnte Art und Weise mit den Deckena-Produkten betrieben.

In all den Jahren hat die Familie Deckena viel Herzblut und Engagement in ihre Inselmetzgerei gesteckt, um auf qualitativ hohem Niveau frisches und leckeres direkt auf Norderney herstellen zu können. „Wir wollen eine echte Alternative zu den Supermärkten darstellen“, betont Deckena.

Weitere Informationen zur Fleischerei Deckena gibt es im Internet unter www.inselmanufaktur.de.

**Voller
Grillgeschmack voraus!**

Grill-Spezialitäten zur WM!

Unser Grillflyer hat da mal noch ein paar Spieler aufgenommen
gültig bis WM-Ende

Grillen wie die Gauchos

- Zarte Nackensteaks AMAZONAS fruchtig/scharf 0,99 €/100 g
- Der große Mannschaftsspieß – 11 Freunde sollt Ihr sein 2,99 €/Stück
- Fankurve vom Schweinebauch mit Peperoni 0,99 €/100 g
- Pfeffersteaks „Brasil“ zarte Rinder-Steakhüfte 2,29 €/100 g
- Chili-Ribs vom Schwein, Grillfertig gegart 1,29 €/100 g
- Salat mit gegrilltem Gemüse und dicken Bohnen 1,49 €/100 g

**Und natürlich im Wechsel
unsere brasilianischen
Bratwurstsorten**

- Bratwurst Samba Ole mit Jalapeño,
die Brasilianerin mit Ingwer/Zitrone und
Brazilian Sweet & Hot mit Pfirsich und Mango
Natürlich alle Sorten ohne Allergene!!! 0,95 €/Stück

Dazu haben wir für Sie unsere Original
BLOCKHOUSE-Steaksaucen in den Fleischerei-Fachgeschäften
Oder ORIGINAL-STONEWALL-KITCHEN-Saucen
in der Manufaktur-Friedrichstraße und Meergenus Strandstraße
Kein Grill auf Lager???
BBQ-Grill zum Kauf haben wir in der Kochinsel, Im Gewerbegebiet 54, für Sie!

Fleischerei Deckena GmbH
Friedrichstraße 16 · 26548 Norderney
Strandstraße 20 · 26548 Norderney
Kochinsel · Im Gewerbegebiet 54 · 26548 Norderney
www.inselmanufaktur.de



So schmeckt Feinkostfriesland.

Geschäftsanzeigen

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

IHRE SPENDE MACHT UNS MUT
Die Seenotretter

Bitte spenden auch Sie!
www.seenotretter.de

Ein wenig Hilfe braucht das Glück!

Ob bei Hochzeiten, Jubiläen, Geburtstagen oder Betriebsfesten: Zeigen Sie Herz und bitten Sie Ihre Gäste statt um Blumen und Geschenke um Spenden für die SOS-Kinderdörfer.

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT
Ridlerstraße 55, 80339 München, Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)

www.sos-kinderdoerfer.de

WWF for a living planet

3 Euro retten seine Welt
Retten Sie mit: wwf.de

Sende per SMS: **Gorilla** an die Rufnummer **81190**

Mit 3 Euro im Monat schützen Sie den Lebensraum der westlichen Flachlandgorillas im Kongobecken. Mehr Infos unter: wwf.de. Einmalig spenden an den WWF: Konto 2000, Bank für Sozialwirtschaft Mainz, BLZ 550 205 00, Stichwort: Gorilla. Oder einfach per SMS.
*Eine SMS kostet 2,99€, davon gehen 2,82€ direkt an den WWF. Kein Abo, zzgl. Kosten für eine SMS.

Stellenmarkt

Sie haben morgens bis 9.30 Uhr Zeit und möchten sich noch etwas dazu verdienen?

DANN SIND SIE HIER RICHTIG!

WIR SUCHEN Zeitungszusteller für NORDERNEY

Interesse? Besuchen Sie uns in der **Wilhelmstraße 2** oder rufen Sie uns an:
(0 49 32) 8 69 69 -10
Montag bis Freitag 8.30 - 16.30 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!

Norderneyer Badzeitung

Immobilien

DEICH in Sicht!
Eine Entdeckungsreise entlang des Weltnaturerbes Wattenmeer

Bernd Flessner
Fotografie: Martin Stromann

19,80 €

Bildband im Format 24,5 x 28,5 cm
136 Seiten brillanter Bildruck
zahlreiche großformatige Farbfotos
hochwertige gebundene Ausstattung.
ISBN 978-3-939870-33-3

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2
Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet
www.buchshop.skn.info

meine Insel[®] NORDERNEY

Gaststätte zu verpachten

Zur sofortigen Verpachtung steht das Restaurant des ehemaligen „Chinagartens“ im Haus der Insel an. Der Gastraum besitzt eine Größe von 152 m², die voll ausgestattete Küche/Spülbereich 144 m². Darüber hinaus sind sanierte Toilettenanlagen und weitere Nebenräume Bestandteil der Verpachtung. Beschlussgemäß ist die Pachtlaufzeit zunächst bis zum 30. 9. 2017 begrenzt.

Das vorhandene große und kleine Inventar (im asiatischen Stil) wird übergeben und kann kostenfrei genutzt werden. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung nebst Darstellung Ihres Betreibungs-konzepts und Pachtvorstellungen bis zum 30. 6. 2014 an unten angegebene Adresse.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

N Staatsbad Norderney GmbH
– Geschäftsführung –
Am Kurplatz 3
26548 Norderney

Wissen, woher der Wind weht!

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von **56,80 €***.

Rücksendung des Bestellscheins an:
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung
Postfach 100450 · 26494 Norden
Fax (0 49 31) 925-292
E-Mail: aboservice@skn.info

Abonnement-Beginn: _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen? Ja Nein

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

OMa-Bestellung kostenlos:
(Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich. Adresse wie oben zum Verschenken

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Lieferung ab: _____

BESTELLSCHEIN
Monatlicher Bezugspreis 27,30 € im Verbreitungsgebiet

* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

Unterschrift: _____

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Norderney Kurier **Verlagsgeschäftsstelle:**
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

– Die Wochenzeitung für die Nordseeinsel Norderney –